

**TỔNG CỤC HẢI QUAN  
CỤC GSQL VỀ HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *2H* /GSQL-GQ3

Hà Nội, ngày *22* tháng 03 năm 2013

V/v thủ tục hải quan đối với phương tiện của đoàn caravan Việt Nam đi du lịch Campuchia

Kính gửi: Tổng cục Du lịch (Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch)

Trả lời công văn số 243/TCDL-LH ngày 19/03/2013 của Tổng cục Du lịch về việc giải quyết thủ tục hải quan cho phương tiện của đoàn caravan Việt Nam đi du lịch Campuchia qua cửa khẩu đường bộ, Cục Giám sát quản lý - Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ ý kiến của Bộ Giao thông vận tải tại công văn số 6459/BGTVT-HTQT ngày 17/9/2009, Cục Giám sát quản lý - Tổng cục Hải quan đề nghị Tổng cục Du lịch hướng dẫn Công ty TNHH Nam Phương liên hệ trực tiếp với Chi cục Hải quan cửa khẩu liên quan để được hướng dẫn, giải quyết thủ tục tạm xuất, tái nhập theo qui định đối với 04 ô tô và 42 mô tô (thông tin phương tiện đính kèm) của đoàn caravan Việt Nam đi du lịch Campuchia qua cửa khẩu đường bộ do Công ty TNHH Nam Phương tổ chức, cụ thể là:

- + Tạm xuất, tái nhập qua cửa khẩu Mộc Bài, tỉnh Tây Ninh;
- + Thời gian: từ ngày 29/03/2013 đến ngày 31/03/2013.

Cục Giám sát quản lý - Tổng cục Hải quan trả lời để Tổng cục Du lịch được biết./. *le*

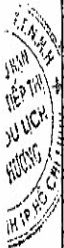
**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Phó TCT Vũ Ngọc Anh (để báo cáo);
- Công ty TNHH Nam Phương (đ/c: 28 Hoàng Hoa Thám, phường 7, Q. Bình Thạnh, TP.HCM) (để thực hiện);
- Cục HQ tỉnh Tây Ninh (để thực hiện);
- Lưu: VT, GQ3 (3b).



09529099

**ĐOÀN CARAVAN MOTOR HOCHI MINH - CAMBODIA (Ngày 29/03/2013 - 31/03/2013)**



SỐ	TÊN TÀI XẾ	LÁI XE	HIỆU XE	MÀU	BIỂN SỐ	SỐ KHUNG	SỐ MÁY	NĂM	GHỊ CHỦ
1	LÝ VIỆT CƯỜNG	R577686	NISSAN	XÁM	51C 209 61	MNTVCUD40Z	YD25423689T	2012	Ô TÔ
2	NGUYỄN ĐÌNH CHI	A0762996	BMW	BẠC	51A 10798	43518L220647	46829N54B30A	2010	Ô TÔ
3	NGUYỄN MINH TRÍ	AV546245	DUCATI	ĐỎ ĐEN	59A3 02097	LW7CB007628	3BLC007598	2012	
4	NGUYỄN VỊ THỨC	AN 824024	KAWASAKI	XANH	29A1 00062	CK15BA000254	XT00JE002082	2011	
5	NGUYỄN HỮU DUY THẮNG	A098671	HONDA	ĐỎ ĐEN	59A3 02285	9098M009713	C59E2024200	2012	
6	NGUYỄN PHAN QUÂN	AL141022	HONDA	NÀU	59A3 00528	2647A403066	C52E2338498	2011	
7	TĂNG TRI NHÂN	AX418746	HON DA	TRẮNG	59A3 10150	RC551000753	C55E1000769	2012	
8	NGUYỄN ĐĂNG KHOA	AV546261	KAWASAKI	XANH ĐEN	59A3 01481	00DDA015622	T00DE011369	2012	
9	TRIỆU TRỌNG KHÔI	AM746174	DUCATI	ĐỎ	59A3 01759	EW3AB000823	1BEA000804	2013	
10	TRƯƠNG ĐÌNH TUYẾN	E797646	HONDA	TRẮNG	59A3 02510	SC631000449	C63E1000447	2013	
11	NGUYỄN QUỐC HÙNG	AX 766912	HONDA	ĐỎ	59A3 02261	917CK400310	C59E2406433	2012	
12	NGUYỄN VĂN HỒ	AN982710	KAWASAKI	CAM ĐEN	59A3 02034	00DEA027258	T00DE034455	2012	
13	NGUYỄN THANH TÙNG	A0782493	DUCATI	ĐỎ	59A3 01283	0AA9B013672	078AB013969	2012	
14	NGUYỄN KIM HẢI	AB748397	HONDA	CAM	60A1 00031	01X8M100141	C40E2037835	2012	
15	NGUYỄN PHÚC HẬU	AY118188	DUCATI	XAM	59A3 02076	EWXCB008310	1BEC008249	2012	
16	ĐÌNH LÂM TUYẾN	N367007	KAWASAKI	XANH	59A3 02616	D19DA036426	T00DE047054	2012	
17	LÊ NGUYỄN THẾ PHƯƠNG	AY118134	DUCATI	ĐEN	61A1 00056	00AACT000049	1198VWD009986	2012	
18	CAO THIÊN TẤN	AD394519	SUZUKI	ĐEN	59A300922	1A3B2101300	GS75X135651	2012	
19	LÊ LƯƠNG SƠN TỰ	AX896622	SUZUKI	ĐEN	59A3 00452	1111 00 137 111	N730141180	2011	
20	NGUYỄN CHÍ TÍNH	AU757448	HONDA	BẠC	61A5 0063	1005539	1005638	2008	
21	LÊ TRẦN THÁI	Q679266	YAMAHA	ĐEN	61A1 00051	5E5000503	5E550M8269	2012	
22	LÊ VĂN TUẤN	AT300905	HON DA	TRẮNG ĐỎ	59A3 02219	RC071004634	C07E1008053	2012	
23	NGUYỄN MINH THÁI	AM51658	BMW	TRẮNG	51A 05151	WBSNB93568CX09644	60024129S85B50A	2010	Ô TÔ
24	GIANG TUẤN HÙNG	AN 825636	PORSCHE	ĐỎ	52U 9823	299 268 741 758	168606730	2009	Ô TÔ
25	VÕ HOÀNG PHÚ	AT656387	HONDA	ĐỎ ĐEN	59A3 00996	SC09F016050	C60E2015802	2012	
26	TRẦN VÕ THANH QUANG	AT268258	HON DA	ĐEN	59A3 01159	0C09F016048	C06E2015816	2012	
27	HUYNH NHẬT PHƯƠNG	AH 870996	BUELL1125CR	ĐỎ	53A7 0044	4LX93C01557	YL049C01557	2010	
28	MANIMARAN RAMALINGAM	AV534006	YAMAHA	BẠC	53A7 0077	146 00000 7811	14E027574	2010	
29	PHẠM THANH QUẢNG	AL991877	BMW	TRẮNG XANH	29A1 00202	107XBVZ42196	EA37108089	2011	
30	LÝ TRỌNG HẢI	AY39893	DUCATI	ĐỎ	59A3 01333	0ACBB015259	198WC015288	2012	
31	TRẦN ĐĂNG KHOA	AL194684	HONDA	CAM ĐEN	59A3 00405	013AK 300036	C40E - 2204140	2012	
32	PHẠM ĐỨC THỌ	AM 53 0822	HONDA	ĐEN	59A3 00738	X7M 500285	E 2502733	2011	
33	LÊ ANH NGỌC	A066009	KAWASAKI	NÀU	59A3 01595	NC5CA 013384	T40AE 069882	2012	
34	TRƯƠNG QUANG NGỌC	AK 511612	HARLEY	ĐỎ	51A7 0165	H329K 807270	HPH 9807270	2011	
35	VÕ THANH ĐIỀN	AC 821393	KAWASAKI	ĐEN	59A3 02421	C12BA 007474	T40AE 064319	2013	
36	TRẦN MINH VIỆT	AC 821377	HONDA	TRẮNG	51A6 2736	A 002513	E 2014044	2008	

095290099

37	ĐẶNG GIỚI	AP 608570	KAWASAKI	NÀU	59A3 02596	C19CA -015976	T40AE- 071372	2013	
38	NGUYỄN VĂN TRUNG HIẾU	A0 958085	DUCATI	ĐỎ TRẮNG ĐEN	59A3 022 25	LWCB -019675	2BLC -019680	2012	
39	TRẦN PHÚC TIẾN	AA 285 167	HONDA	ĐỎ	79A6 0099	2209JA000184	C22E- 2000357	2008	
40	LÊ TRUNG TÍN	AV 000985	YAMAHA	ĐEN	51A60972	6Y86A 006600	J506C 040771	2009	
41	ĐƯƠNG CÔNG LUẬT	AH 352615	SUZUKI	XÁM	79A6 0161	1111 0010 1014	X702 - 100699	2008	
42	LƯU ĐẠI THÔNG	AG028137	SUZUKI	VÀNG ĐEN	59A3 004 65	GV73A 10666	V710114461	2009	
43	NGUYỄN THẾ CẢNH	AU 920 441	BMW	VÀNG	29A1 00306	36108095	42181	2009	
44	NGUYỄN MẠNH HIẾN	AX 323D3G	KAWASAKI	TRẮNG CAM	58A6 0468	A003303	B003526	2009	
45	NGUYỄN DUY ĐÌNH	AL619091	HONDA	XANH	54A7 0160	F011763	E 2010528	2009	
46	CAO THÔNG NHẬT	AX689795	CAN AM	ĐỎ ĐEN	59A3 01424	AA119V 000598	500W 8445562	2012	